

## æbUh\Ub`HU\`j cf`K YW\gY`. `6UmYf @Yj Yf\_i gYb`c\`bY`Gcf[ Yb3

6UmYf`@Yj Yf\_i gYb`\_`ÒbbhY`æbUh\Ub`HU\`Ub`XYb` : 7`6UmYfb  
j Yf`YfYb`"B Uh]cbU`gd]Y`Yf`5bXf]W\`Ài » Yfh'g]W\` [ Y`UggYb`ni  
XYb` ; YfØW\hYb`"

8]Y`VYj cfghY\YbXY`6i bXYg`][ U!GU]gcb`&\$&( #&\$&) ` \_`ÒbbhY`ZØf  
6UmYf`@Yj Yf\_i gYb`i bX`X]Y` : Ubg`XYg` : 7`6UmYfb`Y]bY  
YbhgW\Y]XYbXY`K YbXi b[ `Vf]b[ Yb`" ÆgVYgcbXYfY`XYf`a Ò[ `]W\Y  
K YW\gY`j cb`æbUh\Ub`HU\`žXYa` J YfhY]X][ Yf`j cb`@Yj Yf\_i gYbž  
ni a`FY`\_cfXa` Y]ghYf`6UmYfb`gcf[ h`ZØf`5i ZFY[ i b[ `i bX  
8]g\_i gg]cbYb`]bbYf\U`V`XYf` : i » VU``[ Ya` Y]bgW\UZh`"

## 8]Y`U\_hi Y``Y`G]hi Uh]cb`]b`@Yj Yf\_i gYb

6UmYf`@Yj Yf\_i gYb`ghY`h`bUW\`XYa` `YfghYb`A`Y]ghYfh]hY``]b`XYf  
J YfY]bg[ YgW\]W\hY`j cf`Y]bYf`VYgcbXYfYb`< YfUi`gZcfXYfi b[ "  
HUhgÅW\`]W\`]gh`XUg`HYUa` `i bhYf`HFU]bYf`L UV]`5`cbgc`]b`XYf`F c``Y  
XYg`J YfZc`[ Yfgž`k Ug`ZØf`X]YgY`GU]gcb`bYi`Y`8]a` Ybg]cbYb`XYg  
K Yh`\_Ua` dZYg`a` ]hg]W\`Vf]b[ Yb`\_Ubb`"5b[ Yg]W\hg`XYf  
VYY]bXfi`W`\_YbXYb`6]`Ubni`XYf`YhnhYb`GU]gcbž`]b`XYf`@Yj Yf\_i gYb  
i bVYg]Y[ h`V`]YVžg]bX`X]Y`9fk Ufhi b[ Yb`cW`"

## F cVYfh`5bXf]W\`Ài » Yfh'g]W\`ni f`a Ò[ `]W\Yb 5Vk UbXYfi b[

F cVYfh`5bXf]W\`žY]b`B Uh]cbU`gd]Y`Yf`i bX`GW\`ØggY`U\_hi`f`]a  
HYUa` ž`\Uh]g]W\`ni f`a Ò[ `]W\Yb`5Vk UbXYfi b[ `j cb`æbUh\Ub`HU\  
[ YÀi » Yfh`K`À\fybX`Yf`X]Y`6YXYi hi b[ `j cb`HU\`ZØf`X]Y  
A UbbgW\UZh`Uba` Yf`\_hžg]Y\hYf`[ `Y]W\`nY]h][ `Ui`W\`7`\UbW\`b`ZØf  
UbXYfY`Gd]Y`Yf`" Æž`æbU`k`]fX`i`bg`ZY`\`Ybž`UVYf`]W\`[ `Ui`VY`Ub`X]Y

GhAf\_Y'i bgYfYg'i UXYfg'i bX'XUgg'k ]f'Ui W'c\ bY'\b'YfZc'[ fY]W  
gY]b'\_ObbYb žYf\_`Àfh'5bXf]W' i bX'Vf]b[ h'XUa ]h'Y]bY'dcg]hj Y  
DYfgdY\_h]j Y' ]b'X]Y'8 ]g\_i gg]cb"

## K YW gY`[ YfØW hY`i a `x bUh\ Ub`HU\

8]Y'; YfØW hY`ØVYf`Y]bYb`K YW gY`j cb`HU\`ni a `: 7`6UmYfb  
bY\ a Yb`Ub` : U\fh'Ui Z`6Yf]W hYb`ni Zc`[ Y`\UVYb`VY]XY`7`i Vg  
VYfY]hg`J Yf\UbX`i b[ Yb`[ YZØ\fh'i bX`g]W` ]b`6Yni [ `Ui Z`X]Y  
5V`ØgYgi a a Y`Ub[ Yb`À\Yfh` : Øf`6UmYfb`\_ØbbhY`X]YgYf`HfUbgZYf  
Y]bYb`ghfUhY[ ]gWYb`J cfhY`]j YfgW UZZYbž`XU`HU\`U`g`5V`k Y\ fWYZ  
]a a YbgY`9fZU\fi b[ `i bX`GhUV`]h`Àh`]bg`HYUa `Vf]b[ Yb`k ØfXY"  
5`YfX]b[ g`a i gg`XYf`A ØbW bYf`Gdcfhj c fghUbX`A U`i`9VYf`  
ni b`ÀW ghY]bYb`UbXYfYb`Gd]Y`Yfž`A Uh\ ]g`XY`@[ hžj Yf`Ui ZYbž`i a  
XYb`HfUbgZYf`j cb`HU\`ni `Z]bUbn]YfYb"

## 8 ]Y`8 mb Ua ]\_`XYg`H]hY`fYb bYb g

8]Y`6UmYfb`ghY\Yb`i bhYf`8 fi W\_ž`b]W h`bi f`Ui Z[ fi bX`]\fYf`Y][ YbYb  
5a V]h]cbYbž`gcbXYfb`Ui W` ]a `< ]bV`]W`Ui Z`X]Y`?cb\_i ffYbn"  
5bXf]W`[ `Ui Vhž`XUgg`X]Y`A ØbW bYf`a ]h'Y]bYf`VYgcbXYfYb  
A ch]j Uh]cb ]b`X]Y`bYi Y`GU]gcb`[ Y\Yb`k YfXYb`" G]Y`a ØggYb  
nY][ Ybž`XUgg`g]Y`bUW`XYf`YhnhYb`h]hY`cgYb`GU]gcb  
ni fØW\_\_ca a Yb`i bX`Xca ]b]YfYb`k c`Yb ž`Ø[ h'Yf`\]bni ``8]Y` : fU[ Y  
V`Y]Vh`YXcW ž`k ]Y`X]Y` ðhY[ fUh]cb`bYi Yf`Gd]Y`Yf`i bhYf`XYa `bYi Yb  
7\YžhfU]bYf`J ]bW`bh`?ca dUbm`[ Y`]b[ Yb`k ]fX"

: Un]h.`9]b`gd Ub bYb XYg`F Yb bYb`i a `X]Y

A Y]ghYfgW UZh

8]Y`6i bXYg`][ U`ghY\h]j cf`Y]bYf`Ui ZfY[ YbXYb`GU]gcbž`i bX`X]Y  
9bhk ]W`\_i b[ Yb`fi bX`i a `6UmYf`@Yj Yf`\_i gYb`i bX`x bUh\ Ub`HU\  
\_ØbbhYb`k Y]hfY]W YbXY`?cbgYei YbnYb`a ]h`g]W`Vf]b[ Yb`  
K `À\YbX`g]W`X]Y` : Ub`g`Ui Z`gdUbbYbXY`Gd]Y`Y`i bX`a Ø[ `]WY  
HfUbgZYfg`ZfYi Ybž`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k ]Y`g]W`X]Y`HYUa`g`Ui Z`XYa  
Gd]Y`ZY`X`gW`U[ Yb`k YfXYb`"8]Y`8 mb Ua ]\_`nk ]gWYb`XYb`HYUa`g  
i bX`X]Y`i bVYfYWYbVUf`\_Y]h`XYg` : i » VU`g`[ UfUbh]YfYbž`XUgg`X]YgY

GU]gcb'j c`Yf', VYffUgWxi b[ Yb'gY]b'k ]fX"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY